

光中法師 編

大唐玄奘三藏傳史彙編

佛陀教育基金會 印贈

光中法師
編

大唐玄奘三藏傳史彙編



佛陀教育基金會
恭印

普爲出資及讀誦受持
輾轉流通者回向偈曰

願以此功德
消除宿現業
增長諸福慧
圓成勝善根
所有刀兵劫
及與饑饉等
悉皆盡滅除
人各習禮讓
讀誦受持人
輾轉流通者
現眷咸安樂
先亡獲超昇
風雨常調順
人民悉康寧
法界諸含識
同證無上道

佛曆二五五一年／西元二〇〇七年十二月

大唐玄奘三藏傳史彙編

恭印二〇〇〇本

CH262-6978

發行人：林國營

出版者：財團法人佛陀教育基金會

地址：100 台北市杭州南路一段五十五號十一樓

網址：<http://www.budaedu.org>

E-mail：budaedu@budaedu.org

電話：(02) 2395 1198

傳真：(02) 2391 1341

劃撥戶名：財團法人佛陀教育基金會

劃撥帳號：〇七六九九七九

銀行名稱：台北富邦銀行東門分行（請於電匯或轉帳後告知本會用途）

帳號：五八〇二一〇一一九三三三

本會經書免費結緣之請取方式如下：

(一) 親臨本會三樓講堂。(二) 利用傳真：(02) 23965959

(三) 撥打電話：(02) 23951198 分機：11、12、13

(四) 網址：<http://www.budaedu.org/books/>。(五) 寫信指定：本會法寶流通股。

爲提高服務效率，請您嚴謹考量，慎選所需經書；儘量少用電話，多利用文字方式請取，並請詳寫經書名稱、冊數及收件人姓名、地址、電話、郵遞區號，以減少本會之處理時間；若大量申請，請註明用途，且避免姓名、地址等文字上書寫之錯誤。

◎本會經書，歡迎翻印（請勿增刪），贈送流通，功德無量。

◎本會交通：

※捷運：善導寺站出口，至杭州南路右轉，過兩個紅綠燈。

※公車站牌：審計部站→212、299、232、205、276、605、257、262

台北商業技術學院→253、297、237 仁愛路二段→222、297

開南商工→208、295、297、0南、15、22、671

行政院新聞局出版事業登記證局版臺業字第三八六九號

光中法師 編

大唐玄奘三藏傳史彙編



佛陀教育基金會 恭印



玄奘大師

目錄

大師取經像

取經路線圖

彩色圖片

大唐玄奘三藏傳史彙編前言（釋光中）	21
大唐玄奘三藏傳史彙編序（印順序）	41
甲、正傳——大唐大慈恩寺三藏法師傳（唐沙門慧立本 釋彥棕箋）	45
一、大唐大慈恩寺三藏法師傳序（釋彥棕述）	45
二、大唐大慈恩寺三藏法師傳卷第一	49
三、大唐大慈恩寺三藏法師傳卷第二	69
四、大唐大慈恩寺三藏法師傳卷第三	97
五、大唐大慈恩寺三藏法師傳卷第四	123
六、大唐大慈恩寺三藏法師傳卷第五	147
七、大唐大慈恩寺三藏法師傳卷第六	175

八、大唐大慈恩寺三藏法師傳卷第七	1 9 5
九、大唐大慈恩寺三藏法師傳卷第八	2 1 5
十、大唐大慈恩寺三藏法師傳卷第九	2 3 5
十一、大唐大慈恩寺三藏法師傳卷第十	2 6 3
十二、本傳法師表啟索引	2 8 1
十三、法師表啟補遺（錄自寺沙門玄奘上表記）	2 8 3
十四、本傳法師生平大事記	2 9 7
十五、本傳簡明切要表	2 9 9
十六、本傳法師西行所經諸國索引表	3 0 5
十七、玄奘大師去印度取經途經的古今地名、國名對照表	3 1 1
十八、大師生平歷經朝代、皇帝、年號簡表	3 1 9
乙、附錄	3 2 1
壹、歷代玄奘大師傳史相關文獻選錄	3 2 1
一、大唐故三藏玄奘法師行狀（釋冥祥撰）	3 2 1
二、唐京師大慈恩寺釋玄奘傳（釋道宣撰）	3 4 9

三、大唐三藏大遍覺法師塔銘 并序（劉軻撰）	3
四、法苑珠林卷第二十九釋玄奘傳錄（釋道世撰）	4
五、開元釋教錄釋玄奘傳（釋智昇撰）	4
六、大唐內典錄釋玄奘傳（西明寺釋氏撰）	4
七、皇朝傳譯佛經錄第十八（京西明寺釋氏撰）	4
八、舊唐書僧玄奘傳（卷一九一方伎列傳）（劉昫撰）	4
九、新修科分六學僧傳（曇盞述）	4
十、釋門正統卷第八（宗鑑集）	4
十一、佛祖統紀節錄（一）（志磐撰）	4
十二、佛祖統紀節錄（二）（志磐撰）	4
十三、太平廣記異僧傳之六——玄奘（李昉編）	4
十四、佛祖歷代通載卷第十一、二節錄（華亭念常集）	4
十五、神僧傳卷第六（明成祖御製）	5
十六、釋氏稽古略卷三（覺岸、寶洲編集再治）	5
十七、高僧摘要卷一（僧鑑拜撰）	5

十八、玄奘大師	5 2 5
貳、玄奘大師傳史近代學者論述選錄	
一、玄奘大師略傳（民國道安法師）	5 2 7
二、玄奘大師行迹事略（光中法師）	5 3 3
三、玄奘大師簡傳（湯用彤）	5 3 5
四、舊唐書僧玄奘傳講疏（羅香林）	5 4 1
五、千秋苦旅（葛承雍）	5 6 5
六、玄奘大師求法與譯經初探（韓廷傑）	5 7 5
七、譯聖——玄奘大師（葛黔君著）	5 9 3
八、西遊記與玄奘三藏（蕭劍青）	6 1 5
九、玄奘大師的偉大（成一法師）	6 2 5
十、玄奘大師的德目（丁華永）	6 3 9
十一、玄奘大師西遊時間的探討（石萬壽）	6 4 9
十二、玄奘大師在印度境內遊學與善財童子參學有關地理、路線及其意義之探討	6 7 9

（李志夫）

十三、唐三藏法師玄奘年譜（唐一玄）	711
十四、玄奘大師享年問題的商榷（石萬壽）	753
十五、玄奘大師年表	781
參、玄奘大師所學與所傳	785
參之壹、所學	787
一、玄奘大師的家世與出身（黃公偉）	787
二、玄奘大師西行求法與遊學成就（演培法師）	789
三、印度問學情形	797
參之貳、所傳	801
一、大唐奘師真唯識量（釋玄奘立）	801
二、三支比量義鈔（永明延壽造）	803
三、唐奘師真唯識量略解（明滿益法師）	827
四、玄奘大師的所傳（演培法師）	843
五、玄奘大師的法相宗與唯識論（黃公偉）	859
六、玄奘大師唯識論的流傳（黃公偉）	865

- 七、唯識論的影響與貢獻(黃公偉)..... 867
- 八、理性佛、五種姓略說..... 869
- 九、所傳唯識特色..... 871
- 十、玄奘大師與「唯識學」(何海鳴)..... 873
- 十一、玄奘大師與唯識宗(蔡惠明)..... 877
- 十二、玄奘大師對唯識宗的貢獻(蔡惠明)..... 885
- 十三、唐玄奘三藏與因明(沈劍英)..... 891
- 十四、玄奘大師與因明學(解志敏)..... 913
- 十五、論玄奘大師對因明的影響(沈劍英)..... 923
- 十六、玄奘大師加譯「因明」與「定」字的意義(張忠義)..... 955
- 十七、大師在印度所著的三論概述(呂澂)..... 965
- 十八、法相唯識宗的弘傳法將..... 977
- 十九、大唐玄奘法師西域取經遊化事蹟摘錄(終南太一山釋氏撰)..... 995
- 二十、唯識是怎樣傳入日、韓兩國的(演培法師)..... 997
- 二十一、著述及譯業(游俠)..... 1001

二十二、《瑜伽師地論》概述	101
二十三、玄奘大師對佛教文化的貢獻（蔡惠明）	1015
二十四、玄奘大師與東方文化（爽亭）	1027
二十五、西方各國關於玄奘大師之著作目錄（張君勱）	1029
二十六、玄奘大師在各譯場的翻經生活（高觀如）	1045
(一) 弘福寺	1046
(二) 大慈恩寺	1051
(三) 西明寺	1058
(四) 玉華宮寺	1059
二十七、大唐奘公譯經目錄	1067
(一) 阿含部	1067
(二) 般若部	1067
(三) 華嚴部	1068
(四) 寶積部	1068
(五) 涅槃部	1068

(六) 大集部	1068
(七) 經集部	1069
(八) 密教部	1071
(九) 律部	1072
(十) 釋經論部	1073
(十一) 毘曇部	1073
(十二) 論集部	1079
(十三) 史傳部	1079
(十四) 事彙部	1080
二十八、古今譯經圖記釋玄奘傳(釋靖邁撰)	1081
二十九、大藏聖教法寶標目	1087
肆、玄奘大師少年問業先輩暨古德簡傳	101
一、馬鳴	101
二、龍樹菩薩	104
三、提婆	109

四、婆藪槃豆（無著、天親）	1	1	1	4
五、攝摩騰	1	1	1	7
六、支謙	1	1	1	8
七、竺法蘭	1	1	1	9
八、支婁迦讖	1	1	2	0
九、安世高	1	1	2	1
十、康僧會	1	1	2	5
十一、法護	1	1	2	8
十二、覺賢	1	1	3	0
十三、曇摩難提	1	1	3	2
十四、法顯	1	1	3	2
十五、法稱	1	1	3	6
十六、鳩摩羅什	1	1	3	7
十七、佛陀耶舍	1	1	4	1
十八、佛念	1	1	4	3

十九、真諦	1 1 4 4
二十、那提	1 1 4 7
二十一、僧祐	1 1 4 8
二十二、寶雲	1 1 4 9
二十三、慧皎	1 1 5 0
二十四、菩提流支	1 1 5 1
二十五、釋道安	1 1 5 3
二十六、慧遠	1 1 5 8
二十七、僧肇	1 1 6 1
二十八、道融	1 1 6 4
二十九、僧叡	1 1 6 5
三十、道恒	1 1 6 7
三十一、佛圖澄	1 1 6 9
三十二、法勇	1 1 7 2
三十三、智嚴	1 1 7 3